



立即發佈：2020 年 10 月 30 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈奧斯維戈港務局和門羅郡鐵德魁特鎮的復原能力項目開始動工

施工工作從奧斯維戈港務局耗資 30 萬美元的東部操作碼頭和鐵德魁特鎮耗資 15 萬美元的兩座廢水泵站著手開始

公佈的主要里程碑標誌著州長《復原能力和經濟發展計畫》的第一年工作圓滿完成

紐約州環境保護廳公佈屋主關於沿岸管理的指示，請點擊[這裡](#)查看

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈奧斯維戈港務局 (Port Authority of Oswego) 的東部操作碼頭和門羅郡 (Monroe County) 鐵德魁特鎮 (Town of Irondequoit) 的兩座廢水泵站開始施工，同時 [《復原能力與經濟發展計畫 \(Resiliency and Economic Development Initiative, REDI\)》](#) 的主要里程碑也在幫助安大略湖 (Lake Ontario) 沿岸市政、居民和企業方面圓滿完成了其第一年工作任務。

「《復原能力與經濟發展計畫》項目印證了州和地方政府建立合作關係的重要性。我們透過開放對話和縝密規劃，不僅幫助沿岸社區重建，還要建設得比從前更好更強大，」州長葛謨表示。「這些項目將在未來數十年中保護經濟、提高公共安全性、保護公共安全和保護沿岸受影響社區的環境。」

「我們承諾將向為我們社區提高復原能力和阻止洪災的項目投資，」副州長凱西·霍楚爾 (Kathy Hochul) 表示。「這些在奧斯維戈港務局和鐵德魁特鎮的項目將解決因洪災和天氣狀況造成的損毀問題，並把這裡建設得更好更強大。對於幫助確保商業和居民安全，以及急需鞏固經濟向前發展來說，基礎設施得到改善至關重要。」

奧斯維戈港的項目旨在解決港務局東部操作碼頭北端因高水位造成的損毀，該碼頭位於安大略湖，這裡極易受風浪和洪災的影響。在高水位天氣中，原有的石擋牆無法抵禦風浪，從而造成牆體破裂，主碼頭下部斷裂。鐵德魁特鎮項目將有助於為該鎮兩個處於奉獻中的廢水泵站降低洪災風險。這兩處泵站是為博恩特宜人房產 (Point Pleasant Estates) 和海灣北路 (Bayfront North Lane) 民居的德國鄉廢水泵站 (German Village Wastewater Pump Station, German Village WWPS)，以及位於海洋微風遊樂園 (Sea Breeze Amusement Park) 的海洋微風廢水泵站 (Sea Breeze Wastewater Pump Station, Sea Breeze WWPS)。

創紀錄的洪水在 2019 年春夏期間對安大略湖和聖勞倫斯河 (St. Lawrence River) 沿岸社區造成打擊，作為州政府對此災難的長期回應，葛謨州長成立了《復原能力與經濟發展計畫》委員會，該委員會由多部門團隊組成，旨在研究和鞏固基礎設施和緩解未來洪災影響的持續性解決方案，同時還要促進該地區的當地經濟發展。州政府透過《復原能力與經濟發展計畫》承諾投資 3 億美元重建沿岸地區和為沿湖易受洪水影響的地區提高復原能力，其中 2.35 億美元發放給當地和地區項目，用於推動和印證《復原能力與經濟發展計畫》的使命。

自州長於 2019 年 春季制定《復原能力與經濟發展計畫》以來，獲得《復原能力與經濟發展計畫》撥款的全部 133 個項目都在開展當中，其中 113 個項目在設計階段，12 個項目在建設階段，8 個項目將在項目開展的第一年竣工。除《復原能力與經濟發展計畫》項目外還確定了 20 個地區清淤項目；其中一個清淤項目正在開展當中，3 個已竣工。

紐約州中部地區 (CENTRAL NEW YORK) 里程碑：

- **奧斯維戈郡，奧斯維戈港務局，東部操作碼頭，處於建設階段，獲得 30 萬美元獎金：**為受影響地區安裝格式鋼板牆以低於高水位引起的風浪，從而保護東部操作碼頭北端。這一項目還將保護碼頭的完整性，從而確保操作能繼續開展和保護公共安全。
- **奧斯維戈郡，奧斯維戈港務局，港務局碼頭，建設工作已完成，獲得 4 萬美元獎金：**安裝能自我調整的新碼頭，從而替換高度固定的碼頭。
- **奧斯維戈郡，奧斯維戈港務局，港務局西碼頭，建設工作已完成，獲得 14.9513 萬美元：**在西碼頭採取的加固沿岸措施，西碼頭的坡台受高水位和風浪嚴重影響。
- **奧斯維戈郡，桑迪溪鎮 (Town of Sandy Creek)，北桑迪龐德復原項目，建設階段，獲得 60 萬美元獎金：**修復自然形成的沿岸（海灘和沙丘）屏障島和加固河床。
- **奧斯維戈郡，墨西哥博恩特州立公園 (Mexico Point State Park)，建設階段，獲得 48 萬美元獎金：**安裝 435 縱尺的沿岸加固措施，放置 3,200 噸石塊以防止沿岸進一步遭到破壞。
- **奧斯維戈市，奧斯維戈郡，拉茲登陸碼頭 (Wrights Landing Marina)，建設階段，獲得 610 萬美元獎金：**抬高碼頭建築以彌補高水位，這些建築有下水點、帳篷區、停車場和通道。為減少未來洪水的侵襲，這些建築將被抬高約 3 英尺。其他環節措施包括增加生物滯留池以使雨水滲入、儲存和過濾。
- **奧斯維戈郡，北桑迪龐德水灣 (North Sandy Pond Inlet)，正在開展清淤工作：**為導航河床清淤。
- **卡尤加郡 (Cayuga County) 費爾黑文海灘州立公園 (Fairhaven Beach State Park)，建設工作竣工，獲得 120 萬美元獎金：**停車區的升級工作包

括抬高停車場約 2 英尺，使其在未來高水位天氣中更具復原能力，安裝改善過的排水系統，替換原有的供水線和重新鋪設停車區的道路。

- **卡尤加郡斯特林鎮 (Town of Sterling)，麥金泰爾路 (McIntyre Road)，建設階段，獲得 150 萬美元獎金：**拆除原有涵洞，替換橋樑以透過減緩高水位天氣期間的吸水流速來增加人行道的復原能力，並提供充足的防侵蝕保護措施。

五指湖地區 (Finger Lakes) 里程碑：

- **門羅郡鐵德魁特鎮海洋微風廢水泵站，建設階段，獲得 15 萬美元獎金：**為擴大該系統的承載力、效率和復原能力，這一項目將透過以更高效的水泵替換原有的清潔排水泵，從而在高水位天氣期間為位於海洋微風遊樂場的海洋微風廢水泵站消除洪災
- **門羅郡鐵德魁特鎮德國鄉廢水泵站，建設階段，獲得 15 萬美元獎金：**該項目旨在用更高效的水泵替換原有的清潔排水泵來提高系統的承載力、效率和復原能力，從而在高水位天氣期間防止德國鄉廢水泵站遭受洪災影響，並為斷電器件能持續運轉而安裝應急備用永久發電機。
- **門羅郡鐵德魁特鎮，鐵德魁特鎮海灣州立碼頭公園 (Irondequoit Bay State Marine Park)，建設階段，獲得 267 萬美元獎金：**抬高船隻下水點、碼頭和停車場，使其能在高水位天氣期間繼續運行。除抬高停車區和下水點意外，項目內容還包括增加數個臨時碼頭、一座遊樂場、一座符合《美國殘障人士法案 (American with Disabilities Act)》標準的釣魚碼頭和一座休閒涼亭。
- **門羅郡鐵德魁特鎮，卡爾弗路雨水排水項目，建設階段，獲得 50 萬美元獎金：**改造卡爾弗路上已有的雨水排水系統、安裝新的檢查閘門，以及根據需要永久連接臨時水泵。
- **門羅郡希臘郡 (Town of Greece)，圓龐德/埃之密爾路坡台 (Round Pond/Edgemere Drive Berm)，建設階段，獲得 7.3909 萬美元：**對坡台進行的延伸和升級工作將為屋主與門羅郡水務局 (Monroe County Water Authority, MCWA) 泵站和埃之密爾路提供保護，使其不受洪水氾濫的影響。
- **門羅郡鐵德魁特鎮，佈萊德多克路排水項目，建設階段，獲得 31.3338 萬美元獎金：**改造雨水排水管道，抬高佈萊德多克路清潔泵站使其不受洪水影響。
- **韋恩郡 (Wayne County) 索德斯波因特鄉 (Village of Sodus Point)，索德斯波因特海灘 (Sodus Point Beach)，建設階段，獲得 31 萬美元獎金：**自然形成的沿岸（海灘和沙丘）沙灘。
- **韋恩郡海灣港 (Port Bay)，清淤工作完成：**為導航河床清淤。
- **韋恩郡布蘭德索德斯灣 (Blind Sodus Bay)，清淤工作完成：**為導航河床清淤。
- **韋恩郡東灣 (East Bay)，清淤工作完成：**為導航河床清淤

- **奧爾良郡 (Orleans County) 237 號過道 (Route 237 Right of Way)**，建設工作完成，獲得 4 萬美元獎金：在陸地上建設亂石護岸系統，從而緩解沿岸的侵蝕過程和保護過道。

紐約州北部地區 (North Country) 里程碑：

- **傑斐遜郡 (Jefferson County) 布朗岸路 (Brown Shore Road)**，薩基茨港鎮 (Village of Sackets Harbor)，建設階段，獲得 78.2 萬美元獎金：抬高路面 18 英吋，並安裝沿岸加固設施。

紐約州西部地區 (WESTERN NEW YORK) 里程碑：

- **尼亞加拉郡 (Niagara County) 利文斯頓鄉 (Village of Lewiston)**，利文斯頓碼頭 (Lewiston Landing)，建設階段，獲得 121.4688 萬美元獎金：加固沿岸措施，用浮動碼頭取代現有的船碼頭，允許在高水位時娛樂划船以增加濱水區的復原力。
- **尼亞加拉郡威爾森鎮 (Town of Wilson)**，日落島西屏障 (Sunset Island West Barrier Bar)，建設階段，獲得 20.0066 萬美元獎金：安裝 135 縱尺的沿岸加固措施，從而保護海港和降低未來高水位期間可能發生的破裂事故。
- **尼亞加拉郡威爾森鎮，威爾森鎮水塔**，建設階段，獲得 100.0034 萬美元獎金：修復鎮上老化的水塔，工作內容包括對建築進行修復。

紐約州交通廳 (Department of Transportation) 廳長瑪麗·特蕾絲·多明格茲 (Marie Therese Dominguez) 表示，「奧斯維戈市擁有的活力繁榮港口對本市、奧斯維戈郡和紐約州中部地區的經濟至關重要。葛謨州長為保護安大略湖湖岸的社區和商業而許下的承諾是空前的，交通廳很驕傲能和我們的州和地方政府在《復原能力與經濟發展計畫》合作夥伴一起盡我們所能改善這一重要商業中心的復原能力。」

紐約州環境保護廳 (Department of Environmental Conservation, DEC) 廳長巴茲爾·賽格斯 (Basil Seggos) 表示，「葛謨州長在洪水退去以後的很長一段時間裡還對瘦高水位影響的沿岸社區許下承諾。州長在本地區復甦的每個階段都部署了所需的專業力量和援助，從而建設得更精明更強大。《復原能力與經濟發展計畫》在開展的第一年就在州和地方政府合作的情況下為工作進展設定了標準。建設工作將鞏固奧斯維戈港務局長期易受損毀的東部操作碼頭和開展鐵德魁特鎮《復原能力與經濟發展計畫》兩個項目，今天標誌著這一工作的開始，後者將對該鎮兩個廢水泵站進行升級改造。我還要驕傲地宣佈今天環境保護廳將公佈『紐約州《復原能力與經濟發展計畫》：在復甦工作中加強復原能力 (New York State REDI: Building Resilience in Recovery)』，這是針對屋主和業主所制定的一份指示，旨在鞏固保護措施和降低未來高水位期間的風險。」

《復原能力與經濟發展計畫》和帝國州發展公司 (Empire State Development, ESD) 代理主任、總裁兼執行長候選人埃裡克·格特勒 (Eric Gertler) 表示，「我們很驕傲能領導這一多部門開展的《復原能力與經濟發展計畫》，該計畫旨在對安大略湖和聖勞倫斯河沿岸受到洪水損毀的社區、房屋和企業進行重建和保護。在《復原能力與經濟發展計畫》開展一週年之際，這些已完成的長期項目彰顯出紐約州硬漢已經不僅僅只是個口號；全州的紐約民眾每天都在依此行事，他們共同合作以克服困難，並長期將社區和經濟打造得更具復原能力。」

紐約州總務辦 (Office of General Services, OGS) 公室主任羅安·迪斯提圖 (RoAnn Destito) 表示，「葛謨州長今天公佈的項目里程碑是他在《復原能力與經濟發展計畫》裡要為該地區市政、商業、房主和遊客達成目標的最好例證。我們在與當地領導人的合作下修復了水濱社區因上一次洪水造成的損毀，並保護沿岸不受未來高水位的影響。」

環境保護廳近期公佈了「[紐約州《復原能力與經濟發展計畫》：在復甦工作中加強復原能力-針對沿岸管理的屋主項目指示 \(New York State REDI: Building Resilience in Recovery - Homeowner Program Guidance for Shoreline Management\)](#)」，旨在幫助屋主加強復原能力，降低房產在未來可能會受到的損毀，減小對自然資源造成的影響。這些通用的指示將有助於確保五大湖 (Great Lakes) 和聖勞倫斯河沿岸的湖岸設計和發展項目開展之前就採取防侵蝕的保護措施。

參議員帕蒂·里奇 (Patty Ritchie) 表示，「奧斯維戈港不僅對奧斯維戈郡的經濟很重要，還對我們地區的整體經濟很重要。透過這筆重要投資，我們將鞏固港口發展，確保東部操作碼頭還能使用，並保護其在不受未來多年可能發生的高水位天氣影響。」

參議員里奇·芬克 (Rich Funke) 表示，「我很激動能看到鐵德魁特鎮的這兩項重要項目向前發展。這類項目透過提高廢水的復原能力和緩解洪水可能造成的損毀來保護居民。感謝州長和《復原能力與經濟發展計畫》委員會的成員在撥款實現這一項目的過程中建立的合作關係。」

眾議會少數派領袖威廉姆·巴克利 (William Barclay) 表示，「確保奧斯維戈東部操作碼頭的強度和復原能力對於該地區最重要基礎設施的安全和經濟健康來說非常重要。這一項目直接解決了長期懸而未決的運行阻礙問題。這些緩解措施將為碼頭使用者保障建築和根基穩固，同時還能避免惡劣的環境影響。看到其近期的進展，我感到很激動。該項目竣工後將為該地區、當地經濟和遊客帶來無數福利。」

鐵德魁特鎮長戴夫·席裡 (Dave Seeley) 表示，「鐵德魁特以毗鄰水邊而著名。對排水和廢水基礎設施的改造工作將提供更好的服務水濱商業和街區。在高水位天氣來臨時，這些新水泵將為緩解洪水提供效率更高承載量更大的排洪能力，這將提高我們社區的復原能力。葛謨州長和安大略湖《復原能力與經濟發展計畫》對我們鎮和把鐵德魁特稱之為家園的家庭提供了持續支持，對此我表示感激。」

奧斯維戈港務局主任比爾·思克萊伯 (Bill Scriber) 表示，「東部操作碼頭項目規模雖小但價值無限。已完成的工作對於港口的持續運作和員工的安全很重要。感謝葛謨州長和《復原能力與經濟發展計畫》委員會對這些復原工作重要性的認可，也感謝他們在項目進行當中與我們建立的寶貴合作關係。」

奧斯維戈港務局董事會主席艾米·特萊斯大 (Amy Tressider) 表示，「《復原能力與經濟發展計畫》委員會的成立是對州長向受安大略湖洪水影響社區承諾的印證。我要代表全體委員會感謝葛謨州長對幹口的承諾，感謝他對奧斯維戈港所完成工作重要性的認可。」

請點擊[這裡](#)了解更多資訊、項目概述和《復原能力與經濟發展計畫》新聞。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)